

DIAGNÓSTICO Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

DIAGNÓSTICO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS / DIAGNOSIS AND TROUBLESHOOTING

ES

La luminaria conectada no se enciende:

-Revisa el estado de la alimentación eléctrica, la luminaria y la instalación.

-Revisa el ajuste LUX configurado en el dispositivo.

-Revisa si el voltaje y la frecuencia del dispositivo se corresponden a los requisitos indicados en las instrucciones.

La sensibilidad del dispositivo es deficiente:

-Revisa la temperatura ambiente.

-Revisa si la presencia a detectar se encuentra dentro del rango máximo de detección.

-Revisa la altura de instalación.

La luminaria conectada no se apaga

-Revisa si se está detectando presencia continuamente dentro del rango de detección.

-Revisa el ajuste TIME configurado en el dispositivo.

-Revisa si la alimentación eléctrica se corresponde a los requisitos indicados en las instrucciones.

PT

A luminária conectada não acende:

-Verifique o estado da alimentação elétrica, da luminária e da instalação.

-Verifique a configuração do ajuste LUX no dispositivo.

-Confira se a voltagem e a frequência do dispositivo correspondem aos requisitos indicados nas instruções.

A sensibilidade do dispositivo está deficiente:

-Revise a temperatura ambiente.

-Verifique se a presença a ser detectada está dentro do alcance máximo de detecção.

-Revise a altura de instalação.

A luminária conectada não apaga:

-Verifique se a presença está sendo continuamente detectada dentro do alcance de detecção.

-Revise a configuração do ajuste TIME no dispositivo.

-Confira se a alimentação elétrica atende aos requisitos indicados nas instruções.

EN

The connected luminaire does not turn on:

-Check the status of the electrical power supply, luminaire, and the installation.

-Verify the LUX setting configured on the device.

-Check if the voltage and frequency of the device match the requirements stated in the instructions.

The device sensitivity is poor:

-Review the ambient temperature.

-Verify if the presence to be detected is within the maximum detection range.

-Check the installation height.

The connected luminaire does not turn off:

-Check if continuous presence is being detected within the detection range.

-Review the TIME setting configured on the device.

-Verify if the electrical power supply meets the requirements stated in the instructions.

CONSEJOS PREVIOS A LA INSTALACIÓN

DICAS DE PRÉ-INSTALAÇÃO / PRE-INSTALLATION TIPS

ES

Debes tener en cuenta que el detector responde a los cambios de temperatura ambiente, por lo que deberás evitar los siguientes escenarios:

-Evita que el detector apunte a objetos con superficies reflectantes, como pudiera ser el caso de espejos.

-Evita que el detector apunte a objetos que pueden moverse con el viento, como pudiera ser el caso de cortinas o plantas.

-Evita instalar el detector cerca de fuentes de calor, como calefactores, salidas de aire caliente, aires acondicionados, luces, etc.

PT

Você deve ter em mente que o detector responde às mudanças na temperatura ambiente, portanto você deve evitar os seguintes cenários:

-Evite que o detector aponte para objetos com superfícies reflexivas, como espelhos.

-Evite que o detector aponte para objetos que possam se mover com o vento, como cortinas ou plantas.

-Evite instalar o detector próximo a fontes de calor, como aquecedores, saídas de ar quente, condicionadores de ar, luzes, etc.

EN

You must keep in mind that the detector responds to changes in ambient temperature, so you should avoid the following scenarios:

-Prevent the detector from pointing at objects with reflective surfaces, such as mirrors.

-Prevent the detector from pointing at objects that can move with the wind, such as curtains or plants.

-Avoid installing the detector near heat sources, such as heaters, hot air vents, air conditioners, lights, etc.

Protección Medioambiental

Los productos eléctricos no deben tirarse junto con los desechos domésticos, deben llevarse a un punto ecológico comunitario de recogida de este tipo de materiales, de acuerdo con la legislación local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su vendedor, para que le aconsejen sobre el reciclaje. El material de embalaje es reciclable. Deshágase del embalaje de manera ecológica y de forma que el servicio de recogida pueda acceder fácilmente al material reciclable.

Garantía

La validez de esta garantía es de 5 años. Esta empresa solo se responsabilizará de la calidad de sus productos frente a defectos de fabricación siempre que se sigan las recomendaciones indicadas, y declinará toda responsabilidad por los defectos causados por:
- Una incorrecta manipulación.
- Un suministro eléctrico deficiente o incorrecto.
- No seguir las instrucciones de instalación y mantenimiento.

Environmental protection

Electrical products should not be disposed of with household waste; they should be taken to a community ecological collection point for such materials, in accordance with local legislation. Please contact local authorities or your vendor for recycling guidance. Packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an eco-friendly manner, ensuring that the recycling service can easily access the recyclable material.

Guarantee

The validity of this warranty is 5 years. This company will only be responsible for the quality of its products against manufacturing defects provided that the indicated recommendations are followed, and will decline all responsibility for defects caused by:
- Incorrect handling.
- Deficient or incorrect electrical supply.
- Failure to follow installation and maintenance instructions.

Proteção ambiental

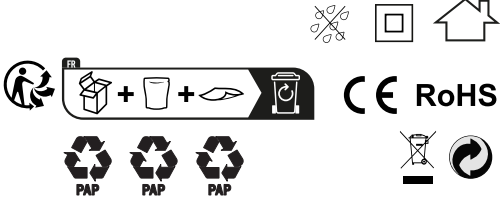
Os produtos elétricos não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico. Devem ser colocados num ecoponto comunitário de recolha deste tipo de materiais, de acordo com a legislação local. Entre em contacto com as autoridades locais ou com o seu vendedor para obter conselhos sobre a reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Descarte a embalagem de forma ecológica e de modo a que o serviço de recolha possa aceder facilmente ao material reciclável.

Garantia

A validade desta garantia é de 5 anos. Esta empresa só se responsabilizará pela qualidade dos seus produtos em relação a defeitos de fabricação sempre que as recomendações indicadas sejam seguidas e declina qualquer responsabilidade por defeitos causados por:
- Manipulação incorreta.
- Fornecimento de energia insuficiente ou incorreto.
- Não seguir as instruções de instalação e manutenção.

MULTILINGUAGE USER GUIDE





customer@garza.es

Imprex Europe S.L. Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid

NIF B28115764 | Made in PRC | imprexeurope.com | garza.es

Garza

DETECTOR DE INFRARROJOS 30M



INFRARROJOS



Referencia/Referência/Reference	430083C
Carga nominal/Carga nominal Nominal load	Incandescente: 2000W Bajo consumo y LED: 1000W ncandescent: 2000W Low consumption and LED: 1000W Incandescente: 2000W Baixo consumo e LED: 1000W
Voltaje/Voltagem/Voltage	220-240V/AC
Frecuencia/Frequência/Frequency	50-60Hz
Consumo/Consumption	0,5W aprox.
Lux	<3 - 2000 (ajustable, ajustável, adjustable)
Tiempo de encendido Tempo de ligação Turn-on time	Min. 10seg ± 3seg Max. 12min ± 2min
Velocidad de detección Velocidade de detecção Detection speed	0.6-1.5m/s
Distancia de detección Distância de detecção Detection distance	15m de radio/de raio/radius
Ángulo de detección Ângulo de detecção Detection angle	360°
Tamaño/Tamanho/Size	24,3xØ115mm
Peso neto/Peso líquido/Net weight	108g
Clase protección/Classe de proteção Protection class	II, IP20
Temp. de uso/ Temp. de operação Operating temperature	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo Umidade de trabalho Working humidity	≤ 95% RH

